



DODATEK č. 1 ke smlouvě 138/2018

o úhradě ztráty z tržeb za přepravu vybraných skupin obyvatel

Obchodní firma: **DOPRAVNÍ PODNIK měst Mostu a Litvínova, a. s.**
Sídlo: **tř. Budovatelů 1395/23, 434 01 Most**
IČO: **62242504**
DIČ: **CZ62242504**
Bankovní spojení: **XXX**
Obchodní rejstřík: **Krajský soud v Ústí nad Labem, Oddíl B, vložka 660**

(dále též dopravce nebo DPmML, a.s.)

Osoba pověřená jednáním za dopravce ve věcech plnění této smlouvy:
MUDr. Sáša Štembera, předseda představenstva
Bc. Daniel Dunovský, místopředseda představenstva a ředitel akciové společnosti

a

Název: **Město Litvínov**
Sídlo: **Litvínov, Náměstí Míru 11**
IČ: **266027**
Bankovní spojení: **XXX**
Číslo účtu: **XXX**

(dále též město)

Osoba pověřená jednáním za město ve věcech plnění této smlouvy:
Mgr. Kamila Bláhová, starostka města

1.

1. Smluvní strany uzavřely dne 19. 7. 2018 Smlouvu o úhradě ztráty z tržeb za přepravu vybraných skupin obyvatel.
2. Smluvní strany se dohodly následujících změnách Smlouvy. Původní vybraná ustanovení Smlouvy:

článek 2

Strana 1 (celkem 8)

2.1 Vybranými skupinami obyvatel města Litvínov a vymezenými skupinami osob jsou obyvatelé a osoby splňující tyto podmínky:

- A) **A** - Cestující s trvalým bydlištěm ve městě Litvínov od 65 let.
- B) **B** - Cestující s trvalým bydlištěm ve městě Litvínov do 65 let, kteří jsou držiteli Zlaté plakety MUDr. Jana Janského.
- C) **C1** - Cestující s trvalým bydlištěm ve městě Litvínov do 65 let, kteří jsou členy KPV (Konfederace politických vězňů) nebo členy ČSBS (Český svaz bojovníků za svobodu) nebo členy PTP – VTNP (Pomocné technické prapory – Vojenské tábory nucených prací).
- C2** – Cestující s trvalým bydlištěm ve městě Litvínov od 65 let, kteří jsou členy KPV (Konfederace politických vězňů) nebo členy ČSBS (Český svaz bojovníků za svobodu) nebo členy PTP – VTNP (Pomocné technické prapory – Vojenské tábory nucených prací).
- Sleva bude poskytnuta pouze držiteli zvláštního průkazu, který bude opatřen fotografií držitele a prolongační známkou vydanou výše uvedenou organizací na příslušný rok.
- D) **D** – Cestující děti s trvalým bydlištěm ve městě Litvínov ve věku 6-15 let.
- E) **E** – Cestující, kteří provádí přepravu dítěte do 3 let v dětském kočárku nebo jiným způsobem, s trvalým bydlištěm ve městě Litvínov.

článek 3

3.2 Ceny časového jízdného pro výše uvedené vybrané skupiny cestujících jsou:

- ad 2.1 A) **pro cestující s trvalým bydlištěm ve městě Litvínov od 65 let (A)**
- a) pro pásmo 3. = roční časové jízdné zdarma, za manipulační poplatek ve výši 40 Kč,
- b) pro ostatní pásma nebo jejich kombinace platí tarif dopravce.
- ad 2.1 B) **pro cestující s trvalým bydlištěm ve městě Litvínov, držitele plakety MUDr. Jana Janského (B)**
- a) pro pásmo 3. = 30 denní časové jízdné za úhradu 40 Kč,
- b) pro pásmo 3.+ 2. = 30 denní časové jízdné za úhradu 60 Kč,
- c) pro pásmo 3.+ 2.+ 1. = 30 denní časové jízdné za úhradu 80 Kč.
- ad 2.1 C) **pro cestující s trvalým bydlištěm ve městě Litvínov, členy KPV, ČSBS nebo PTP – VTNP (C1+C2)**
- a) pro pásmo 3. = roční zdarma,
- b) pro pásmo 3.+ 2. = roční zdarma,
- c) pro pásmo 3.+ 2.+ 1. = roční zdarma.
- ad 2.1 D) **pro cestující děti s trvalým bydlištěm ve městě Litvínov od 6 do 15 let**
- a) pro 3. pásmo = roční časové jízdné zdarma, za manipulační poplatek 40 Kč
- b) pro ostatní pásma nebo jejich kombinace platí tarif dopravce
- ad 2.1 E) **pro doprovod cestujícího dítěte do 3 let, za předpokladu, že trvalé bydliště cestujícího dítěte do 3 let je ve městě Litvínov**
- a) pro pásmo 3. = časové jízdné do 3 let věku dítěte zdarma, za manipulační poplatek 40 Kč
- b) pro ostatní pásma a jejich kombinace platí tarif dopravce.

článek 4

4.3 Závazek města k úhradám rozdílu tarifní ceny časového jízdného a ceny stanovené odst. 3.2 této smlouvy pro cestující z vybrané skupiny B, C, E:

Rozdíl ceny časového jízdného, dle platných tarifních podmínek a ceny časového jízdného stanovené článkem 3 odstavcem 3.2 smlouvy, který vznikne DPmML, a.s. tím, že prodá oprávněnému obyvateli nebo osobě z vybrané skupiny osob podle odstavce 2.1 smlouvy jízdné podle odstavce 3.2 smlouvy se město Litvínov zavazuje dopravci uhradit:

ad 2.1 B) Cestující s trvalým bydlištěm ve městě Litvínov do 65 let, kteří jsou držiteli Zlaté plakety MUDr. Jana Jánského (DÁRCI KRVE) za 30 denní časové jízdné

DÁRCE KRVE	<i>Cena dle tarifu dopravce</i>	<i>Cena pro cestující (dle čl. 3 smlouvy)</i>	<i>Závazek města</i>
<i>pro 3. pásmo cestující do 65 let</i>	400 Kč	40 Kč	360 Kč
<i>pro 3. a 2. pásmo cestující do 65 let</i>	520 Kč	60 Kč	460 Kč
<i>pro 3., 2. a 1. pásmo cestující do 65 let</i>	600 Kč	80 Kč	520 Kč

ad 2.1 C) C1 - Cestující s trvalým bydlištěm ve městě Litvínov do 65 let, kteří jsou členy KPV (Konfederace politických vězňů) nebo členy ČSBS (Český svaz bojovníků za svobodu) nebo členy PTP – VTNP (Pomocné technické prapory – Vojenské tábory nucených prací) za 30 denní časové jízdné

KPV, ČSBS, PTP – VTNP	<i>Cena dle tarifu dopravce</i>	<i>Násobek počtu měsíců v roce</i>	<i>Závazek města</i>
<i>pro 3. pásmo cestující do 65 let</i>	400 Kč	x12	4 800 Kč
<i>pro 3. a 2. pásmo cestující do 65 let</i>	520 Kč	x12	6 240 Kč
<i>pro 3., 2. a 1. pásmo cestující do 65 let</i>	600 Kč	x12	7 200 Kč

ad 2.1 C) C2 – Cestující s trvalým bydlištěm ve městě Litvínov od 65 let, kteří jsou členy KPV (Konfederace politických vězňů) nebo členy ČSBS (Český svaz bojovníků za svobodu) nebo členy PTP – VTNP (Pomocné technické prapory – Vojenské tábory nucených prací) za 30 denní časové jízdné

<i>KPV, ČSBS, PTP – VTNP</i>	<i>Cena dle tarifu dopravce</i>	<i>Násobek počtu měsíců v roce</i>	<i>Závazek města</i>
<i>pro 3. pásmo cestující do 65 let</i>	<i>100 Kč</i>	<i>x12</i>	<i>1 200Kč</i>
<i>pro 3. a 2. pásmo cestující do 65 let</i>	<i>130 Kč</i>	<i>x12</i>	<i>1 560 Kč</i>
<i>pro 3., 2. a 1. pásmo cestující do 65 let</i>	<i>150 Kč</i>	<i>x12</i>	<i>1 800 Kč</i>

ad 2.1 E) Cestující, kteří provádí přepravu dítěte do 3 let v dětském kočárku nebo jiným způsobem, s trvalým bydlištěm ve městě Litvínov (DOPROVOD KOČÁRKU)

<i>DOPROVOD KOČÁRKU</i>	<i>Cena dle tarifu dopravce</i>	<i>Cena pro cestující (dle čl. 3 smlouvy)</i>	<i>Závazek města</i>
<i>pro 3. pásmo</i>	<i>123 Kč</i>	<i>0 Kč</i>	<i>123 Kč</i>
<i>Pro ostatní pásma platí tarif dopravce.</i>			

se nahrazují novým textem:

článek 2

2.1 Vybranými skupinami obyvatel města Litvínov a vymezenými skupinami osob jsou obyvatelé a osoby splňující tyto podmínky:

A) **A** - Cestující s trvalým bydlištěm ve městě Litvínov od 65 let.

B) **B1** - Cestující s trvalým bydlištěm ve městě Litvínov do 65 let, kteří jsou držiteli Zlaté plakety MUDr. Jana Janského.

B2 - Cestující s trvalým bydlištěm ve městě Litvínov od 65 let, kteří jsou držiteli Zlaté plakety MUDr. Jana Janského.

C) **C1** - Cestující s trvalým bydlištěm ve městě Litvínov do 65 let, kteří jsou členy KPV (Konfederace politických vězňů) nebo členy ČSBS (Český svaz bojovníků za svobodu) nebo členy PTP – VTNP (Pomocné technické prapory – Vojenské tábory nucených prací).

C2 – Cestující s trvalým bydlištěm ve městě Litvínov od 65 let, kteří jsou členy KPV (Konfederace politických vězňů) nebo členy ČSBS (Český svaz bojovníků za svobodu) nebo členy PTP – VTNP (Pomocné technické prapory – Vojenské tábory nucených prací).

Sleva bude poskytnuta pouze držiteli zvláštního průkazu, který bude opatřen fotografií držitele a prolongační známkou vydanou výše uvedenou organizací na příslušný rok.

- D) **D** – Cestující děti s trvalým bydlištěm ve městě Litvínov ve věku 6-15 let.
- E) **E** – Cestující, kteří provádí přepravu dítěte do 3 let v dětském kočárku nebo jiným způsobem, s trvalým bydlištěm ve městě Litvínov.

článek 3

- 3.2** Ceny časového jízdného pro výše uvedené vybrané skupiny cestujících jsou:
- ad 2.1 **A)** **pro cestující s trvalým bydlištěm ve městě Litvínov od 65 let (A)**
- pro pásmo 3. = roční časové jízdné zdarma, za manipulační poplatek ve výši 40 Kč,
 - pro ostatní pásma nebo jejich kombinace platí tarif dopravce.
- ad 2.1 **B)** **pro cestující s trvalým bydlištěm ve městě Litvínov, držitele plakety MUDr. Jana Janského (B1+ B2)**
- pro pásmo 3. = 30 denní časové jízdné za úhradu 40 Kč,
 - pro pásmo 3.+ 2. = 30 denní časové jízdné za úhradu 60 Kč,
 - pro pásmo 3.+ 2.+ 1. = 30 denní časové jízdné za úhradu 80 Kč.
- ad 2.1 **C)** **pro cestující s trvalým bydlištěm ve městě Litvínov, členy KPV, ČSBS nebo PTP – VTNP (C1+C2)**
- pro pásmo 3. = roční zdarma,
 - pro pásmo 3.+ 2. = roční zdarma,
 - pro pásmo 3.+ 2.+ 1. = roční zdarma.
- ad 2.1 **D)** **pro cestující děti s trvalým bydlištěm ve městě Litvínov od 6 do 15 let**
- pro 3. pásmo = roční časové jízdné zdarma, za manipulační poplatek 40 Kč
 - pro ostatní pásma nebo jejich kombinace platí tarif dopravce
- ad 2.1 **E)** **pro doprovod cestujícího dítěte do 3 let, za předpokladu, že trvalé bydliště cestujícího dítěte do 3 let je ve městě Litvínov**
- pro pásmo 3. = časové jízdné do 3 let věku dítěte zdarma, za manipulační poplatek 40 Kč
 - pro ostatní pásma a jejich kombinace platí tarif dopravce.

článek 4

- 4.3** **Závazek města k úhradám rozdílu tarifní ceny časového jízdného a ceny stanovené odst. 3.2 této smlouvy pro cestující z vybrané skupiny B, C, E:**
- Rozdíl ceny časového jízdného, dle platných tarifních podmínek a ceny časového jízdného stanovené článkem 3 odstavcem 3.2 smlouvy, který vznikne DPmML, a.s. tím, že prodá oprávněnému obyvateli nebo osobě z vybrané skupiny osob podle odstavce 2.1 smlouvy jízdné podle odstavce 3.2 smlouvy se město Litvínov zavazuje dopravci uhradit:

ad 2.1 B1) Cestující s trvalým bydlištěm ve městě Litvínov do 65 let, kteří jsou držiteli Zlaté plakety MUDr. Jana Jánského (DÁRCI KRVE) za 30 denní časové jízdné

DÁRCE KRVE	Cena dle tarifu dopravce	Cena pro cestující (dle čl. 3 smlouvy)	Závazek města
pro 3. pásmo cestující do 65 let	400 Kč	40 Kč	360 Kč
pro 3. a 2. pásmo cestující do 65 let	520 Kč	60 Kč	460 Kč
pro 3., 2. a 1. pásmo cestující do 65 let	600 Kč	80 Kč	520 Kč

ad 2.1 B2) Cestující s trvalým bydlištěm ve městě Litvínov od 65 let, kteří jsou držiteli Zlaté plakety MUDr. Jana Jánského (DÁRCI KRVE) za 30 denní časové jízdné

DÁRCE KRVE	Cena dle tarifu dopravce	Cena pro cestující (dle čl. 3 smlouvy)	Závazek města
pro 3. pásmo cestující do 65 let	100 Kč	40 Kč	60 Kč
pro 3. a 2. pásmo cestující do 65 let	130 Kč	60 Kč	70 Kč
pro 3., 2. a 1. pásmo cestující do 65 let	150 Kč	80 Kč	70 Kč

ad 2.1 C) C1 - Cestující s trvalým bydlištěm ve městě Litvínov do 65 let, kteří jsou členy KPV (Konfederace politických vězňů) nebo členy ČSBS (Český svaz bojovníků za svobodu) nebo členy PTP – VTNP (Pomocné technické prapory – Vojenské tábory nucených prací) za 365 denní časové jízdné

KPV, ČSBS, PTP – VTNP	Cena dle tarifu dopravce	Cena pro cestující (dle čl. 3 smlouvy)	Závazek města
pro 3. pásmo cestující do 65 let	4 000 Kč	0 Kč	4 000 Kč
pro 3. a 2. pásmo cestující do 65 let	5 000 Kč	0 Kč	5 000 Kč
pro 3., 2. a 1. pásmo cestující do 65 let	6 000 Kč	0 Kč	6 000 Kč

ad 2.1 C) C2 – Cestující s trvalým bydlištěm ve městě Litvínov od 65 let, kteří jsou členy KPV (Konfederace politických vězňů) nebo členy ČSBS (Český svaz bojovníků za svobodu) nebo členy PTP – VTNP (Pomocné technické prapory – Vojenské tábory nucených prací) za 365 denní časové jízdné

KPV, ČSBS, PTP – VTNP	Cena dle tarifu dopravce	Cena pro cestující (dle čl. 3 smlouvy)	Závazek města
pro 3. pásmo cestující od 65 let	1 000 Kč	0 Kč	1 000 Kč
pro 3. a 2. pásmo cestující od 65 let	1 250 Kč	0 Kč	1 250 Kč
pro 3., 2. a 1. pásmo cestující od 65 let	1 500 Kč	0 Kč	1 500 Kč

ad 2.1 E) Cestující, kteří provádí přepravu dítěte do 3 let v dětském kočárku nebo jiným způsobem, s trvalým bydlištěm ve městě Litvínov (DOPROVOD KOČÁRKU)

DOPROVOD KOČÁRKU	Cena dle tarifu dopravce	Cena pro cestující (dle čl. 3 smlouvy)	Závazek města
pro 3. pásmo	123 Kč	0 Kč	123 Kč
Pro ostatní pásma platí tarif dopravce.			

2.

- Ostatní ustanovení Smlouvy zůstávají nezměněna.
- Tento dodatek je sepsán ve dvou vyhotoveních, z nichž každá strana obdrží jedno vyhotovení.
- Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby Smlouva vč. jejích dodatků byla vedena v evidenci smluv vedené městem Litvínov, která bude přístupná dle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, a která obsahuje údaje o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselné označení této smlouvy a datum jejího uzavření. Údaji o smluvních stranách se u fyzických osob rozumí zejména údaj o jménu, příjmení, datu narození a místě trvalého pobytu.
- Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v tomto dodatku nepovažují za obchodní tajemství a udělují svolení k jejich zpřístupnění ve smyslu zák. 106/1999 Sb., a zveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek.
- Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu smluvními stranami a účinnosti dnem jeho uveřejnění v registru smluv.

6. Tato smlouva podléhá uveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv). Smluvní strany se dohodly, že smlouvu v souladu s tímto zákonem uveřejní dopravce, a to nejpozději do 25 pracovních dnů od podpisu smlouvy. V případě nesplnění tohoto ujednání může uveřejnit smlouvu v registru město.

Dne

Dne

.....
DOPRAVNÍ PODNIK měst
Mostu a Litvínova, a.s.
MUDr. Sáša Štembera
předseda představenstva

.....
Mgr. Kamila Bláhová
starostka města Litvínova

.....
DOPRAVNÍ PODNIK měst
Mostu a Litvínova, a.s.
Bc. Daniel Dunovský
místopředseda představenstva
a ředitel akciové společnosti